

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

AÑO IV

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

POR EL PROGRESO DE NUESTRO DEPARTAMENTO

Colonias Agrícolas cerca de Fray-Bentos

EL ANALISIS DE LAS TIERRAS

(CONTINUACION)

Hemos observado que todos los campos inspeccionados tienen un aforo líquido muy por encima del valor real, basado en la capacidad productora del campo, y que en el caso de adquisición de algunos de ellos para la colonización podría llevar a cifras erróneas perjudiciales para los futuros colonos a los cuales pondrían indudablemente al margen de las obligaciones contraídas debido precisamente a la escasa rentabilidad natural del capital fundo.

Citemos un ejemplo: la estancia Mbopicuá tiene un aforo líquido de \$ 100.00 la hectárea, cantidad en desequilibrio con el actual rendimiento real del campo. Si se tomara como base para una tasación ese aforo, y teniendo en cuenta los recargos que sufriría hasta la reventa para el colono, llegaríamos a cifras completamente alejadas del límite real de la venta de ese Capital fundo y las cuales el futuro colono que quisiera financiar esa operación, únicamente por error de cálculo podría aceptar.

Si se tiene presente la capacidad de «producción» de los campos, podemos establecer que el valor real por hectárea, tendría que estar dentro de los 80-90 pesos, para entonces colocar el problema de la financiación de esa operación en términos encuadrados en las posibilidades de adquisición por parte de los colonos.

En resumen, teniendo en cuenta los diversos factores estudiados, se puede considerar que las posibilidades de adquisición de tierras en los alrededores de la ciudad de Fray Bentos, pueden realizarse siempre que sea contemplado el valor real de los campos. La colonización, pues, tendrá el éxito asegurado, siguiendo esa línea de acción.

Plan de trabajo seguido para la inspección de los campos de los alrededores de Fray Bentos

Para dar forma a nuestro plan de trabajo en la inspección de los campos de los alrededores de Fray Bentos, hemos tenido previamente cambios de ideas con el Centro de Defensa Comercial, el cual, reunido en sesiones plenas—nos ha secundado en los lineamientos del programa de dicho trato.

De común acuerdo trazamos el siguiente plan: realizar preventivamente una inspección ocupar de los varios campos, para

hacer una primera selección, y luego entrar de lleno al estudio definitivo de los campos que fueron excluidos en la 1.a Sección.

De esta manera dividimos en tres grupos los campos que nos fueron sometidos a nuestro estudio por el mencionado Centro de Defensa Comercial.

1er. Grupo: Al Norte, sobre el Uruguay;—Estancia Uruguay, de Roberto C. Mendoza; Estancia «Mbopicuá», de la Compañía Liebig's; Campos de la Sucesión Ferreira (Estancias «Santa Emilia» y «La Alegría»); Estancia «La Lucha» de José Beaulieu; Estancia «San Enrique» de António Battros; Estancia «El Retiro» de Ema B. de Sarlangue; Estancia «La Lira» de Eleonor B. de Mendez.

2.o Grupo. Al Este; Campos «El Requemado» y «El Pantanoso» de don Guillermo Morgan; Estancia «Santa Ana» de la sucesión de Don Eduardo Morgan.

3er. Grupo: Al Sur; Estancia «La Pileta» de la Compañía Liebig's; Estancia «La Margarita» de don Guillermo Morgan; Estancia «Caracoles» de don Francisco Haedo Suarez; Estancia «Los Ranchos» de don Francisco Morgan y Estancia «El Tabaré» de don Guillermo Morgan.

Todos estos campos abarcan un área total de 55.153 hectáreas.—Como se comprende no era posible dentro del tiempo relativamente breve, realizar estudios detallados de toda esta superficie—hemos tenido que hacer una selección, considerando ciertos factores a grandes rasgos (área de desperdicio, aspecto de la tierra, caracteres topográficos, ubicación etc.), y una vez hechas está selección, nos concretamos, para el estudio definitivo, a los campos que mas adelante se detallan.

Para nuestro estudio hemos tomado como punto de referencia—y en ese sentido el Centro de Defensa Comercial estableció de acuerdo—superficies de campo que formaron núcleos de 2 a 5 mil hectáreas, como para realizar ensayos de colonización.

Teniendo en cuenta estas razones hemos considerado oportunamente establecer lo siguiente:

Aquí se refiere el informe a la eliminación de algunas estancias por no ofrecer sus tierras características apropiadas para la agricultura, y topográficas, contándose entre ellas la «Uruguay» del Sr. Roberto C.

Fray Bentos,

Marzo 21 de 1925

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 153

Mendoza y «Los Caracoles» del Sr. Haedo Suarez, y otras, únicamente por razones de tiempo entre las que se hallan «El Pantanoso», «Santa Ana» y «La Margarita», concretándose el estudio principalmente a la estancia Mbopicuá por presentar características muy favorables y una zona contigua comprendiendo las estancias «Santa Emilia», «La Alegría», «La Lucha», «San Enrique», «El Retiro» y «La Lira» por presentar perspectivas favorables a una expansión mayor, tomando como base ensayos de colonización en la estancia Mbopicuá.

También se estudiará el Campo «El Requemado», parte del de «La Pileta» y las estancias «Los Ranchos» y «El Tabaré». En resumen, se estudian detalladamente 11 Campos que son los siguientes: «Mbopicuá» de 3.196 hectáreas; «Santa Emilia» de 653 id.; «La Lucha» de 653 id.; «La Alegría» de 629 id.; «San Enrique» de 633 id.; «El Retiro» de 653 id.; «La Lira» de 848 id.; «El Requemado» de 796 id.; «La Pileta» de 2.688 id.; «El Tabaré» de 2.382 id., y «Los Ranchos» de 2.592 hectáreas, con un total de 15.569 hectáreas.

En nuestro próximo número daremos a conocer el trabajo realizado en los campos de Mbopicuá y el resultado de los análisis efectuados.

La descripción que se hace de esta estancia es notable y merece ser conocida por todos los que se interesan en este asunto de tanta importancia para Fray Bentos.

Continuará

«El País» tiene razón

—oo—

El diario nacionalista ha publicado varios artículos destinados a probar que si la fracción riverista tiene una orientación conservadora—que parece a la del partido blanco—y el batllismo una orientación avancista—el partido «colorado», coalición de ambas fracciones, carece en realidad de programa.

«El País» tiene razón que le sobra. Podría agregar todavía que el batllismo se ha entendido infinitad de veces con el vierismo para realizar juntos el programa... «presupuestos».

Pero, que nos dice de casas? ¿Qué acción concordante puede realizar el partido blanco, en que precisamente por contar en su seno con las tendencias más opuestas es incapaz de darse un programa... ni más dejan ref.

Todo es cuestión de circunstancias. Si el nacionalismo llega al gobierno, también ha de coquetear con los trabajadores para mantener o conquistar votos.

Si el partido colorado tiene

para todos los gustos igual cosa puede afirmarse del partido blanco, que tiene un Carrillo para los obreros y un Martínez para los latifundistas. «El País» tiene toda la razón, cuando se refiere, en este asunto a los colorados.

Pero tendrá también razón con la misma lógica, si aplicará sus conclusiones al nacionalsimismo.

¿Por qué no la hace?

De «El Sol»

EL SOCIALISMO EN SUECIA

—oo—

El Socialismo en Suecia tiene en sus manos el Gobierno. Aun no cuenta con mayoría en el país, pero véase la fuerza organizada:

118.928 hombres afiliados, 19.582 mujeres socialistas, 1.045 Agrupaciones en todo el país.

22 periódicos, 200.000 ejemplares diarios de tirada.

478 diputados provinciales.

1.161 consejales socialistas.

104 diputados a Cortes de 230.

52 senadores, de 150.

725.844 sufragios en todo el país.

313.022 sindicatos a la Federación de Amsterdam.

DESORBITACIÓN

—oo—

Tomamos de «La Vanguardia» de Buenos Aires.

«El campeón Dempsey se resiste a concertar un nuevo encuentro de box.

Para tentarlo, los promotores ponen a su vista ofertas extraordinarias. La última de que tenemos noticia es casi fantástica: 500.000 dólares!

500.000 dólares! ¡Casi un millón y medio de pesos argentinos—el sueldo del presidente de la república durante quince años, el del vice durante cuarenta y cuatro, el salario anual de quinientos obreros bien remunerados—por dar y recibir trompadas, conrecio contendor durante unos cuantos minutos!

Esto se sale de la vida ordinaria. Es del dominio de una peligrosa y corruptora imaginación!

Con la cruz a cuestas

—oo—

El general Primo de Rivera es el dictador de España. Hace y deshace y concede a su placer y voluntad.

Se considera heroico y ha resuelto que se le concedore con una nueva cruz; la de San Hernánegildo.

Las cruces del general Primo

de Rivera son incontables. Si un día de parada quisiera ponerse tanta lata en el pecho, no le cabrian.

¿En donde y como las habrá ganado? Es curioso. Los militares españoles, desde el siglo pasado a la fecha, han sido siempre derrotados. Pero los militares españoles son los más condecorados de Europa y de América, salvo, quizás, alguna republiquetá centroamericana.

Con tantas cruces, ¿cómo extrañar que España parezca un cementerio? ¿O que el pueblo español se nos aparezca como un pobre condenado a andar siempre con la cruz a cuestas?

Una niña descubrió un nuevo líquido combustible

—oo—
Este puede servir como sustituto del petróleo

Comunican de París que una niña de quince años de edad es autora del descubrimiento de un nuevo combustible líquido, que, según dicen los químicos habrá de revolucionar la industria. Mile, Irene Laurent, mientras ayudaba a su padre en el laboratorio, sugirió el empleo del azúcar para disolver el iodo, diciéndole el padre que, por motivos técnicos, ello era de todo punto imposible.

Al día siguiente, la hija le trajo un tubo lleno de un líquido de color dorado y asombró hasta la estupefacción a los químicos que lo examinaron, quienes después de un mes de experimentación reconocieron que había descubierto un nuevo líquido combustible, que puede servir como substituto del petróleo en todos los motores, diciendo los químicos que el precio del nuevo producto será apenas de dos centavos el galón.

Los gatos internacionales

—oo—
Como hacen «democracia, blancos y colorados»

«El País» publica el siguiente cuadro con los votos nacionales en los departamentos fronterizos durante las dos últimas elecciones:

	1922	1925
Río Negro	1.884	2.378
Paysandú	3.242	3.968
Salto	4.105	5.528
Artigas	1.873	1.759
Rivera	3.750	2.657
	14.854	14.290

He ahí la prueba decisiva de que los blancos aprovecharon del fraude en numerosos departamentos.

En efecto, a pesar de que el electorado aumentó favorablemente al aumento de población y al mayor interés del pue-

después de
los 5 años
nuevos ciudadanos

En Nueva York, donde la línea fue presentada al Sr. Director de la Comisión de Transportes, se presumió que el resultado sería favorable, y todo se puso en marcha para la ejecución del proyecto. El Director de la Comisión de Transportes, sin embargo, no se mostró satisfecho ya que las consideraba necesarias para la construcción de la carretera, y ordenó que se suspendiera la ejecución. Los trabajos fueron finalmente cancelados.

AR-
Foot Ba

Foot.

Los partidos — **Las chañas.**

mante, Cecilio Muñoz, y P.
Estroibi.

Durante todo el primer po no se unot superior en ninguno de los dos b pero los del Rio Negro lo ron emplear mas al guate de la ciudadela del 18 de Alcides Onetto, que dem ser un excelente arquero impió varias veces seg la caída de su arco.

Encontramos muy acertada esta iniciativa y hacemos votos para que el festival de esta noche obtenga el éxito más rotundo.

Suscribase a **VANGUARDIA**

Regimento Cia

- 00 -
Casamientos

Hipólito Tomás Peirano y Haydée Espinosa, hoy a las 17, actuando de testigos los señores Agustín Bertoni, Juan Eichman, Juan Giro y Juan Sardella.

Ayer se presentaron solicitando contraer nupcias, Don Juan Manuel Steinhardt v.d.

na Margarita Quiñn, habiéndose fijado la boda para el 11 del mes de Abril.

Brenilda Iris, hija de Pedro Cámpora y Brenilda Lafita Pérez.
Aba Esther, hija de Roque Donato Robertoni y Hermínia Isabel Lisorio.

El periodismo

—60—
El sábado ultimo, estando
ya en máquina nuestro ubi-

Fidel G. Silva

Mercadito Retamar

— D E —

Adolfo Retamar

CALLE TREINTA Y TRES, N.º 40 — Fray Bentos

Almacén de Comestibles :: Venta de carne y verduras

Depósito de carbón y leña

Ramo generales

PEJOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Ventas al Contado

CONSUMIDORES:

PIM Hermanos & Cia. Ltda.

Sucursal Montevideo Rio Negro, 1315

Únicos fabricantes "Pineral"

DECLARAN Y GARANTIZAN

No tienen nada que ver con otra firma parecida que aparece complicada en la campaña iniciada en Buenos Aires contra la fabricación de algunas bebidas alcohólicas

Nos obligamos a hacer pública esta Garantía, para evitar que se pierda la confianza de los consumidores en la calidad superioridad de nuestros productos

PINI HERMANOS Y CIA. Ltda.

Almacen Artigas

DE Lino M. Retamar

La casa que vende mas barato

Stock permanente de los mejores vinos nacionales

Reparto a domicilio

Ventas solo al contado

CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Bodega de frutos del país, agrícola ganaderos

CARLOS A. GARTE

ACOPIADOR

Existencia permanente de Sarnifugos, cal viva y apagada. Port. Siles, maderas, ámbares forrajes en general. Pinturas, grafitos y aceites. Cubiertas GOOD YEAR y camiones para cualquier auto

REFUESTOS PARA FORD

Venida Rincón

Fray Bentos

Panadería "La Amistad"

de Manuel Doyenart

SARANDI Núm. 33

FRAY BENTOS

Casa especial en la elaboración de pan y galleta y artículo de campo, con las mejores harinas que producen los molinos más acreedores del país.

Servicio a domicilio y se atienden pedidos de campaña.

Teléfono La Unión

Depósito de productos agrícolas y ganaderos

de Enrique Mongrell

COMPRA VENTA DE CEREALES

REPRESENTANTES DE: Molino Fontana (Nueva Palmira)

Antas sin aire «IRIPLE». Quesos de la Colonia, Tex Lux, hormigüedades «NECO».

Maquinas de escribir "Wodstok" Iabón para chaffeur Usum. Máquinas de coser "Emerson", cubiertas y carcasas "Goodrick", aceite lubricante "Aithany".

Venta permanente de harina, afebo, afechillo, papas, harina de maíz, vinos nacionales "Alegresa" y "Cainzur", carbón, leña, semillas y forrajes en general.

Repuestos para autos. Se lleva a domicilio

Garrapaticidas y específicos de todas las marcas.

Vacunas suero e instrumentos Veterinarios.

N.º 83 - Dirección Telefónica "Manzanal" F. Bentos

Estacionamiento y Depósito Calle Florida, esq. R. Brasil

Ferro Carril Midland

Jefe JUAN MACAZAGA

Horario de Oficina

De 7 a 11 y 13 a 17

Trenes:

SALEN

Lunes y jueves a las 6.45.

Viernes, tren local, a las 19.30.

LLEGAN

Lunes y jueves a las 20 y 30

Sábado tren local a las 18 y 30

DR. ANGEL M. CUÉRVO

MÉDICO CIRUJANO

Calle Brasil

FRAY BENTOS

DR. ANDRÉS MONTAÑO

MÉDICO CIRUJANO

Calle Florida

FRAY BENTOS

FARMACIA CASTIGLIONI
de CONRAD CASTIGLIONI

Químico Farmacéutico

Y A S E A B R I O en el

PUEBLO YOUNG

Alfredo E. Zaizar

MÉDICO CIRUJANO

Horario de 8 a 9 y de 15 a 16

Lunes consultas en Nvo. Berlín

DR. EDUARDO LEVRATTO

MÉDICO CIRUJANO

Ya abrió su consultorio médico

Avenida 18 de Julio N.º 122

FRAY BENTOS

Dr. Semiramides L. Zeballos

Médico Cirujano Partero

CONSULTAS A TODAS HORAS

Domicilio: Al lado del correo

PUEBLO YOUNG

Alberto P. Intard

PROCURADOR Y REPARTIDOR

Avenida 25 de Mayo núm. 109

FRAY BENTOS

FRANCISCO FAIG

ESCRIBANÍA PÚBLICA

Actuario del J. L. de Río Negro

18 de julio s/n

FRAY BENTOS

C. & L. Balestrino

Agentes de vapores

DESPACHANTE DE ADUANA

Avenida 25 de Mayo

Fray Bentos

MANUEL F. ZEBALLOS

DESPACHANTE DE ADUANA

AGENTE DE NEGOCIOS

Administraciones de propiedades, comisionistas y corredores

signatarios

Avenida 33 N.º 28 — Fray Bentos

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matemáticas, Dactilografía

Calle Haedo s/n

FRAY BENTOS

ANTONIO R. ARCIÓN

AGRIMENSOR

18 de Julio

FRAY BENTOS

Aviso importante

Hago saber al público y comercio en general que sé arreglar

to de clase de balanzas. Especialista

en balanzas automáticas norteamericanas de mostrador.

25 de Mayo

Fray Bentos

Luis Galletto

Peluquería "El Progreso"

De FEDERICO UGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio — Fray Bentos

"Peluquería

de Ambrosio L. Señor

Taller de composición de calzado

tintorería limpia de trajes

Calle 18 de Julio y Salsipuedes

Farmacia La Mutualista

— D E —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Sedespachan recetas al público en general y **obligatoriamente** a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

SERVICIO NOCTURNO

REGULARMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquier de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammel

Fray Bentos

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo que no se halla en ninguna parte,

Teléfono La Unión N.º 78

Reparto a domicilio

Peluquería y Perfumería "a Central"

de Massey y Sorello

Especialidad en artículos para hombres:

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc.

Calle Florida y 25 de Mayo

Fray Bentos

Panadería Mecánica "La Uruguaya"

de Bordoli Hermanos

ALMACEN Y DEPOSITO DE CEREALES

FACTURERIA EN GENERAL

Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta María con herina de la más alta calidad.

Gran elaboración de galleta María con herina de la más alta calidad.

Teléfono "La Unión"

Sucursal Brasil N.º 77

Fray Bentos

Café Sporman

— D E —

Simeone & Schiallero

Café Sporman, billar, etc. Permanente surtido de masa, confituras, etc. Servicio especial para oler y coméndose.

ORQUESTA TODAS LAS NOCHES

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y ÚNICO por informes JUAN P. DUPONT

Casa de préstamos, compra y venta de materiales, en general

como ser: camas de fieras chicas y grandes, pumas nuevos y usados, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calle Obes y 25 de Agosto

Fray Bentos

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada higiénica de las bebidas enunciadas. Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañas.

— TELEFONO LA UNION

Calle Las Piedras

Fray Bentos

Llena una ólo
tracción con

enente demuestra

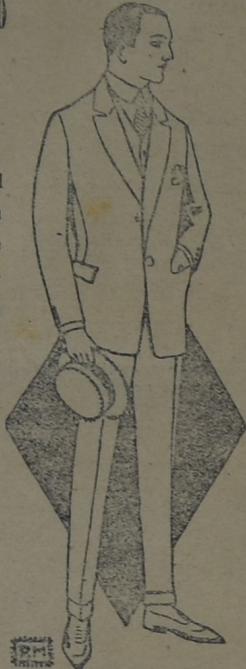
Venecia

de los precios se
y gustos del in-
doso surtido que
bir para las nue-
as de Primavera y

1924

CASA

SOMBRERIA
CAMISERIA
Brasil y Rincon
A. C. Cozzani



1925

COZZANI

PERFUMERIA
ROPERIA
Fray Bentos
Tof. La Union

Casa Astarita & Tenuta

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras, se le remitiran comparemos con otras casas y se convencerán

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY-BENTOS

Hojalatería y taller mecánico Oriental

DE FERNANDO CASTILLO HODGES

Instalación de la soldadura autógena

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio.—Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Reposición de ejes gastados

La autógena suelda todos los metales desde el plomo hasta el platino.—Instalaciones de cañerías, bebederos y tanques.

Artículos sanitarios, lavatorios inodoros, piletas, repisas y baños.

Quien instale cuarto de baños consute mis precios; todos esos artículos tengo con el 25% más barato que cualquier casa de la localidad—Calle Florida No 177 — Fray Bentos

Panadería LA UNION De Federico Luhers

Gran elaboración mecánica de pan y galletas
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campañía
Calle 18 de Julio

FRAY BENTOS

Maquinas de escribir

CONTINENTAL

MAQUINA PARA TODA LA VIDA

45 teclas con 90 signos, es decir el teclado más completo. Piñón fibra para escribir sobre papel rayado. Cambio de cinta automática. 3 espacios interlineales. Tecla de retroceso y tecla de cambio de color. Escritura tan perfecta que parece tipo de imprenta.

20 AÑOS de labor continua e intensa, en los principales establecimientos del País, han probado de una manera terminante, la absoluta perfección y resistencia de su mecanismo.

CONSULLEN PRECIOS

Fray Bentos

10, 15 y 20 % de descuento

En telas blancas, calzado para hombre señoras y señoritas sombrillas, sombreros para niños, camisas y corbatas para hombres

Casa Barriola

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

Trabajos al bocamuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —

CALLE TREINTA Y TRES

FRAY BENTOS

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Haderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agrícolas y productos ganaderos

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

AGENCIAS DE VAPORES

LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARÍS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes sin trasbordo en Buenos Aires

Miercoles con trasbordo en Buenos Aires

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud

Jueves id id id id id id

Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes sin tocar puertos Argentinos

Miercoles con trasbordo en Buenos Aires

Viernes sin id id id id id

Domingo con id id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (trasbordo en la Boca de Yaguari al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos, Gualeguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Concepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeruá, Nueva Escoria, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordan en Colón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores "Corrientes" o "Surubí". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION A VAPOR

DE

Fassari y Paneri

CASA MATRIZ: 25 de Agosto 310 MONTEVIDEO

SUCURSAL: en Buenos Aires 25 de Mayo

DIRECCION TELÉGRAFICA «FASSANERI»

Línea de vapores entre Buenos Aires, Montevideo, y (Costa Sud) Litoral Argentino, Uruguayo, y Paraguayo hasta Corumbá. Servida con los vapores y buques a motor «Comercio Montevideo», Don Luis, «Electra Emma», Don Andrés, «Constitución», Don José y «Don Rafael».

Servicio semanal de carga entre Montevideo y Fr. Bentos SALIDAS FIJAS DE MONTEVIDEO TODOS los MIERCOLES

Los fletes de Montevideo a Fray Bentos de Muelle a Muelle libre de todo gasto. Por informes su agente en esta ciudad

MANUEL F. ZEBALLOS

Avenida de los 33 N° 28 Teléfono N.º 48

— FRAY BENTOS —

FRAY-BENTOS

Obsequia a su fiel cliente con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

DE PUEBLO

1 Alcancías del Banco de la República con \$ 25 cu	1 Juego de loza para comedero
5 Maquinaria para coser marca "Gillette",	1 Cama de bronce para niño
10 Frascos agua blanca "Ischer",	1 Juego de loza para lavatorio
11 Antorchas con movimiento a ordinaria, para nito,	
12 Juego de muebles comedor, incluyendo aparador y mesa	

1 Maquinaria Singer para coser bordar de 7 catálogos	
11 Antorchas con movimiento a ordinaria, para nito,	
12 Juego de muebles comedor, incluyendo aparador y mesa	
13 Juego de loza para comedero	
14 Juego de loza para lavatorio	

FARMACIA